

Після первинної перевірки критерій оцінювання було змінено і задачу було перевірено заново. Позначки червоною ручкою, проставлені в роботі, стосувалися до первинного оцінювання. **Їх слід ігнорувати.**

Відповідно до оновлених критеріїв роботу оцінено так:

**Правильно перекладені фрази:**

№ 1

(1 бал)

**Правильно перекладені слова:**

займенники, прийменник, «саджати», «готувати»

(4 бали)

**Грамматика:**

Слово *тє* (1 бал)

Слово *вє* (1 бал)

Форма множини (2 бали)

Порядок слів в основній частині речення (2 бали)

Порядок слів в обставині (1 бал)

Сумарна оцінка: 12 балів.

Задача № 3

12

Ми на са друємо на криса ручки =  
= Ми на са друємо ручки (на) криса

у (4) i (5) сийке е конз i часта на, отже

баага конз → на роботи  
sigilanw конз → на криса.

у (2) i (6) сийке е бапа баага (+w) i слово „хворий“ („хворих“)

у (1) i (9) сийке sigilan (+w) i слово „криса“ („криса“)

↓  
Для позначення шлюхими треба +w

у тоги з усвою усвою випиває схема речення

(\*)  
A  
N  
U  
An  
I  
+ Be + te + im + giesowo + im. + конз (на)  
або іманчик (перешагється як „на ...“)

A	→	Він
N	→	я
U	→	Вони
An	→	Ми
I	→	Ты

у (3) i (6) сийке часта te i часта не

у (1), (2), (4), (5), (6) сийке Be i без часта и  
te - позначення негативної форми  
Be - позначення позитивної форми

12

Задача № 3

Продовження ...

Тогі з (\*):

I бє jεgε dumiникε баага кəнə  
 Tu рибə ієгυ робота кə

---

Banabaatə tε нəн  
 хворий кє нєабитε

---

An бє kalaw sigi sigilanw кəнə  
 Mm ружка кє сажуєтє криса кə  
 (сажисаєтє)

---

A бє sigilan dilan  
 Bm криса рєвоитє

---

U бє banabaatəw fεtakε  
 α хворих мєгυнə

---

U tε fεtakε dilan  
 Bm кє мєдицинтє вивєрєтєтє

Рибə нєабитє → jεgεw бє нəн 3δ.

Mm кє рєвоитєтє ружкє → An tε kalaw dilan 2δ.

Bm сажисаєтє кє криса → U бє banabaatə sigilan кəнə 2δ.

α сажє → μ бє n sigi. 2δ.

Tu кє нєабитє → I tε dilan 0,5δ.

Bm мєгυтє ієгυ → A бє ~~jεgε~~ dumiникε dilan 2,5δ.  
 Bm робитє ієгυ.